

June 23, 2004

23 juin 2004

**MEDIA NOTICE**

**AVIS AUX MÉDIAS**

**MEETING OF THE  
COUNCIL OF THE  
FEDERATION**

**RÉUNION DU CONSEIL DE  
LA FÉDÉRATION**



Niagara-on-the-Lake  
Ontario  
July 28 - 30, 2004

Niagara-on-the-Lake  
(Ontario)  
Du 28 au 30 juillet 2004


  
**Council of the Federation**      **Conseil de la Fédération**  
 Niagara-on-the-Lake, Ontario  
 July 28-30, 2004 · Du 28 au 30 juillet 2004

A meeting of Premiers will be held in Niagara-on-the-Lake, Ontario, on July 28-30.

Il y aura une réunion des premiers ministres à Niagara-on-the-Lake en Ontario du 28 au 30 juillet.

**Meeting Site and Media Centre Location**

The Queen's Landing Inn & Conference Resort  
155 Byron Street  
Niagara-on-the-Lake ON L0S 1J0  
Telephone: 905 468 2195  
Fax: 905 468 2227

**Lieu de la réunion et emplacement du centre des médias**

The Queen's Landing Inn & Conference Resort  
155, rue Byron  
Niagara-on-the-Lake ON L0S 1J0  
Téléphone : 905 468 2195  
Télécopieur : 905 468 2227

**Preliminary Media Program**

(All times and events to be confirmed.)

**Programme préliminaire – médias**

(Toutes les heures et les activités doivent être confirmées)

Wednesday, July 28

Le mercredi 28 juillet

09:00 Media Centre opens for technical set-up.  
Queen's Landing

9 h Installations techniques au centre des médias  
Queen's Landing

10:00 Media Accreditation opens.  
Accreditation tent, Byron Street,  
(opposite Queen's Landing)

10 h Début de l'accréditation des médias  
à la tente pour l'accréditation, rue Byron  
(en face de Queen's Landing)

TBA Arrivals of Premiers and Delegates.

AC Arrivée des premiers ministres et des délégués

17:30 Welcoming Reception.  
Shaw Festival Rehearsal Hall 1  
*Media invited, social only*

17 h 30 Réception d'accueil  
Shaw Festival Rehearsal Hall 1  
*Médias invités, activité sociale seulement*

Thursday, July 29

Le jeudi 29 juillet

08:00 Premiers' Breakfast.  
Queen's Landing  
*Closed to the media*

8 h Petit déjeuner des premiers ministres  
Queen's Landing  
*Médias exclus*

09:00 First Session begins.  
Queen's Landing  
*Pool photo opportunity*

9 h Début de la première séance  
Queen's Landing  
*Séance de photo pour le groupe choisi*

12:00 Premiers' Luncheon.  
Queen's Landing  
*Closed to the media*

12 h Déjeuner des premiers ministres  
Queen's Landing  
*Médias exclus*

14:00 Second Session begins.  
Queen's Landing  
*Closed to the media*

14 h Début de la deuxième séance  
Queen's Landing  
*Médias exclus*

16:30 Premiers attend the Youth Forum.  
The Pillar & Post Inn  
*Pool photo opportunity at the start of the Forum*

Friday, July 30

08:00 Premiers' Breakfast.  
Queen's Landing  
*Closed to the media*

09:00 Third Session begins.  
Queen's Landing  
*Closed to the media*

12:30 Premiers' Luncheon.  
Queen's Landing  
*Closed to the media*

14:30 Closing Press Conference.  
Queen's Landing, Ballroom B

### **Media Accreditation & Accommodation**

Media representatives who wish to attend this meeting must complete the attached Application for Accreditation form and forward it to the address indicated. Accreditation passes will be issued at the accreditation tent, located on Byron Street across from Queen's Landing, beginning at 10:00 on Wednesday, July 28.

Media representatives are responsible for their own accommodation arrangements, however a block of rooms has been reserved at the following hotel:

White Oaks Conference Resort  
253 Taylor Road  
Niagara-on-the-Lake ON L0S 1J0

Telephone: 800 263 5766 or 905 688 2550  
Fax: 905 688 2220  
E-mail: [reservations@whiteoaksresort.com](mailto:reservations@whiteoaksresort.com)

Please inform the hotel that the reservation is for the "Council of the Federation Meeting". Reservations must be made prior to July 2. Shuttle bus transportation will be provided from the hotel to the Queen's Landing site from July 28 to 30 inclusive. A schedule will be posted at the hotel and the Media Centre.

### **Media Centre Facilities**

A Media Centre will be located at Queen's Landing in the Grand Georgian Ballroom B&C. It will be equipped with workstations, telephones, power outlets, television monitors, and limited space for television editing equipment. A news conference theatre and a unimic position will be located in this area. Parking for television mobile vehicles should be arranged with the Media Coordinator.

*Note: A broadcast technical survey at Queen's Landing will take place on Tuesday, July 6 at 13:00. Please notify the Media Coordinator if you wish to attend.*

16 h 30 Les premiers ministres assistent au Forum des jeunes  
The Pillar & Post Inn  
*Au début du Forum, séance de photo pour le groupe choisi*

Le vendredi 30 juillet

8 h Petit déjeuner des premiers ministres  
Queen's Landing  
*Médias exclus*

9 h Début de la troisième séance  
Queen's Landing  
*Médias exclus*

12 h 30 Déjeuner des premiers ministres  
Queen's Landing  
*Médias exclus*

14 h 30 Conférence de presse de clôture  
Queen's Landing, salle B

### **Accréditation et hébergement des médias**

Les représentants des médias qui désirent venir à cette réunion doivent remplir le formulaire d'accréditation ci-joint et le retourner à l'adresse indiquée. Le mercredi 28 juillet à compter de 10 h, les cartes d'accréditation seront distribuées à la tente pour l'accréditation qui est située sur la rue Byron en face de Queen's Landing.

Les représentants des médias doivent prendre leurs propres dispositions pour l'hébergement. Toutefois, prière de noter qu'un groupe de chambres a été mis de côté à l'hôtel suivant :

White Oakes Conference Resort  
253 Taylor Road  
Niagara-on-the-Lake ON L0S 1J0

Téléphone : 800 263 5766 ou 905 688 2550  
Télécopieur : 905 688 2220  
Courriel : [reservations@whiteoaksresort.com](mailto:reservations@whiteoaksresort.com)

Veillez préciser à l'hôtel que la réservation a trait à la réunion du Conseil de la fédération (Council of the Federation Meeting). Les réservations doivent être faites avant le 2 juillet. Une navette effectuera le trajet entre l'hôtel et le lieu de la réunion (Queen's Landing) du 28 au 30 juillet. L'horaire sera affiché à l'hôtel et au centre des médias.

### **Installations du centre des médias**

Un centre des médias sera établi dans les salles Grand Georgian B et C de Queen's Landing. On y trouvera des postes de travail, des téléphones, des prises de courant, des téléviseurs ainsi qu'un espace restreint pour l'équipement de montage de la télévision. Une aire pour la conférence de presse et le micro unique sera également établie dans ce secteur. Si vous désirez un stationnement pour un véhicule de reportage, il faudrait communiquer avec le coordonnateur des médias.

*À noter : Il y aura une vérification des installations techniques de radiodiffusion à Queen's Landing le mardi 6 juillet à 13 h. Veuillez en informer le coordonnateur des médias si vous souhaitez être présent.*

### Information

Further information concerning media arrangements for this Meeting will be available on the CICS web site [www.scics.gc.ca](http://www.scics.gc.ca) , or by contacting the Media Coordinators:

**Daniele Gauvin**

Government of Ontario  
Telephone: 416 212 4965  
Fax: 416 325 8550  
Email: [daniele.gauvin@mia.gov.on.ca](mailto:daniele.gauvin@mia.gov.on.ca)

**Tom Young**

Canadian Intergovernmental Conference  
Secretariat  
Telephone: 613 995 4131  
Fax: 613 996 6091  
Email: [tom.young@allstream.net](mailto:tom.young@allstream.net)

### Renseignements

Pour obtenir plus de renseignements concernant les dispositions relatives aux médias pour cette réunion, prière de consulter le site Web du SCIC à [www.scics.gc.ca](http://www.scics.gc.ca) ou communiquer avec les coordonnateurs des médias :

**Danièle Gauvin**

Gouvernement de l'Ontario  
Téléphone : 416 212 4965  
Télécopieur : 416 325 8550  
Courriel : [daniele.gauvin@mia.gov.on.ca](mailto:daniele.gauvin@mia.gov.on.ca)

**Tom Young**

Secrétariat des conférences  
intergouvernementales canadiennes  
Téléphone : 613 995 4131  
Télécopieur : 613 996 6091  
Courriel : [tom.young@allstream.net](mailto:tom.young@allstream.net)

**Pierre-Luc Perrier**

CICS Coordinator / Coordonnateur du SCIC

**APPLICATION FOR MEDIA ACCREDITATION**

**DEMANDE D'ACCREDITATION POUR LES MÉDIAS**

**MEETING OF THE COUNCIL OF THE FEDERATION**

**RÉUNION DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION**

Niagara-on-the-Lake  
Ontario  
July 28 - 30, 2004


  
**Council of the Federation**    **Conseil de la Fédération**
  
 Niagara-on-the-Lake, Ontario  
 July 28-30, 2004 · Du 28 au 30 juillet 2004

Niagara-on-the-Lake  
(Ontario)  
Du 28 au 30 juillet 2004



<b>THIS APPLICATION IS AVAILABLE ON THE INTERNET SITE: <a href="http://www.scics.gc.ca">www.scics.gc.ca</a></b>		<b>CETTE DEMANDE EST DISPONIBLE SUR LE SITE INTERNET : <a href="http://www.scics.gc.ca">www.scics.gc.ca</a></b>								
<b>RETURN TO:</b>  <b>Media Accreditation - CICS</b> 222 Queen Street, 10 <sup>th</sup> Floor P.O. Box 488, Station "A" Ottawa, Ontario K1N 8V5 Telephone: (613) 995-4310 Fax: (613) 947-4336 E-Mail: <a href="mailto:media@scics.gc.ca">media@scics.gc.ca</a>		<b>RETOURNER À :</b>  <b>Accréditation des médias - SCIC</b> 222, rue Queen, 10 <sup>e</sup> étage C.P. 488, Succursale « A » Ottawa (Ontario) K1N 8V5 Téléphone : (613) 995-4310 Télécopieur : (613) 947-4336 Courriel : <a href="mailto:media@scics.gc.ca">media@scics.gc.ca</a>								
<b>NAME AND DATE OF BIRTH - NOM ET DATE DE NAISSANCE</b>										
<b>Last or Family Name – Nom</b>		<b>First Name – Prénom</b>		<b>Date of birth/Date de naissance</b>						
				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 33%;">Day Jour</td> <td style="text-align: center; width: 33%;">Month Mois</td> <td style="text-align: center; width: 33%;">Year Année</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Day Jour	Month Mois	Year Année			
Day Jour	Month Mois	Year Année								
<b>AGENCY – ORGANISME</b>										
Name – Nom			Telephone No. - N° de téléphone							
Address – Adresse										
<b>E-MAIL – COURRIEL</b>										
<b>CATEGORY – CATÉGORIE</b>										
<input type="checkbox"/> Journalist – Journaliste <input type="checkbox"/> Editor - Monteur <input type="checkbox"/> Producer – Réalisateur(trice) <input type="checkbox"/> Photographer – Photographe <input type="checkbox"/> Cameraman  <input type="checkbox"/> Technician - Technicien <input type="checkbox"/> Other (specify) - Autre (préciser): _____										
<b>Applicant Signature *</b> <b>Signature de l'intéressé(e) *</b>  * not needed for applications returned by e-mail/ non requise pour les demandes retournées par courriel			<b>Date</b>							
The information you are giving on a voluntary basis will be used by Canadian authorities to determine your eligibility for accreditation and to ensure the safety and security of all participants at the meeting.  Should this information be provided to the Royal Canadian Mounted Police it will be stored in Personal Information Bank RCMP-P-PUOSO. You may request access to the personal information you have provided under authority of Section 12(1) of the Privacy Act.		Les renseignements que vous fournissez de votre plein gré seront utilisés par les autorités canadiennes afin de déterminer votre admissibilité à l'accréditation et d'assurer la sécurité de tous les participants à la réunion.  Si ces renseignements étaient fournis à la Gendarmerie royale du Canada, ils seraient versés dans le fichier de renseignements personnels RCMP-P-PUOSO. Conformément au paragraphe 12(1) de la <i>Loi sur la protection des renseignements personnels</i> , vous pouvez demander l'accès aux renseignements personnels que vous avez fournis.								